

SPORTEN

Medlemsblad

for



Udgiver.....:NORD-ALS BOLDKLUB
 Redaktion,
 Kass.& Annoncer.:Ib Anthony,Mågevej 25.....Tlf.45o5oo
 Tryk.....:Nord-Als Offset

NORD-ALS BOLDKLUB's bestyrelse:

Formand.....:Børge Zanchetta,Ridepladsen 8.Tlf.45o25
 Næstformand.....:Poul Lyngkilde,Rygløkken 15... - 45416o
 Sekretær.....:Bent Riemer,Solsortevej 9..... - 45o283
 Kasserer.....:Anders Ebsen,Rypevej 6o..... - 49oo18
 Medlem.....:Peer Christiansen,Turøvej 14.. - 453388
 Spilleudv.form...:Jørgen Nissen,Rypevej 6o..... - 49oo24
 Ung.Afd.formand.:Per Møllerskov,Drejøvej 13.... - 453373

OLD-BOYS afdelingen:

Formand.....:Gunnar Jørgensen,Østerhaven 9. - 45456o
 Kasserer.....:Claus Clausen,Storegade 28.... - 4539o5
 Medlem.....:Ole Dall,Midthaven 23..... - 453558
 Sp.udv.O-B.....:John Larsen,Storegade 28..... - 451975
 Sp.udv.Vet.....:Per Petersen,Rypevej 8..... - 45oo86

Diverse:

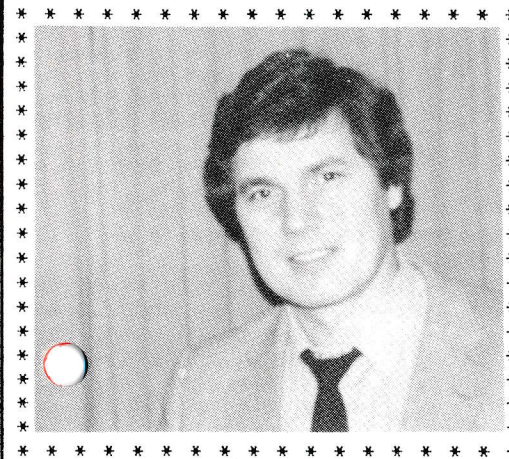
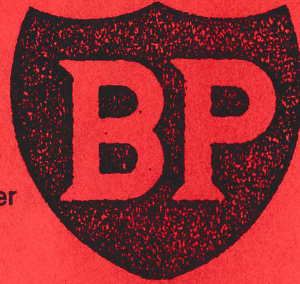
Klubhus.....:Nord-Als Boldklub's Klubhus... - 4518o6
 Nord-Als Hallen.:Nord-Als Idrætscenter..... - 451919



**SERVICE
LANGESØ**

F. LAURIDSEN
 Søvej 1 • 6430 Nordborg
 Køb • Salg & Autoreparationer

TELEFON 04 - 45 01 63



MÅNEDENS GÆST
 =====

PETER GLOCK
 =====

Formand for Nord-Als Cup.

Tidligere formand for ungdoms-
 afdelingen i NB.

Sportens reporter Erik Nørskov
 har haft Peter i krydsild.

- S.: Peter, du er en af hovedkræfterne i "Nord-Als Cup", er det een Cup, der er kommet for at blive, og hvad er jeres planer fremover??
- P.: Ja, den er kommet for at blive, og vi har tænkt os, at i løbet af 5 år, så har vi et stævne, som kan betegnes som et af Danmarks bedste ungdomsstævner.
- S.: Når du nu siger bedste, det tror jeg gerne på, men hvor stor skal det være, hvad er jeres planer??
- P.: Med hensyn til antal af hold, er vi helt enige om, at flere end 22 hold bliver der aldrig, vi har simpelt hen ikke baner til det, og når vi siger et af Danmarks bedste, så mener vi på kvaliteten, altså mesterrækkehold og helst DM hold.
- S.: Lidt tilbage i tiden ang. dit eget fodboldforløb. Du har spillet i Stuttgart, hvor du også er født, men kort lidt om dit fodboldforløb??
- P.: Jeg har været ungdomsspiller til og med ynglinge i Stuttgart, i en klub der heder Fv. Zupfenhausen, derefter rejste jeg til Schweiz, og der spillede jeg på F.C.Zürich's 2.hold. Herefter kom jeg til Danmark (Als), hvor jeg har spillet en del år på N.I.F.'s og N.B.'s seniorhold.
- S.: At du har spillet målmand, det ved jo enhver, og vi er nogen der kender dig fra både Old-Boys og Veteran, hvor mange år bliver du ved endnu??
- P.: Jeg tror nok, at det er slut, jeg har problemer med mit knæ, jeg kan mærke det, hver gang jeg har spillet, så det er slut nu med aktivt fodbold.
- S.: Du har lavet mange ting i NB, jeg har selv haft dig som ungdomsformand i en årrække, hvilke udvalg er du egentlig medlem af i øjeblikket??
- P.: I øjeblikket kun af Nord-Als Cup og ikke andet.
- S.: Er der overhoved nogen udvalg i NB, du ikke har været medlem af?
- P.: Ja, spillerudvalget.
- S.: Hvorfor??
- P.: Fordi jeg ikke har fodboldbold forstand nok til det!!
- S.: Du har som sagt været ungdomsformand i flere år, hvordan ser du

Radio
CHRISTENSEN

6430 Nordborg
Storegade 2
Tlf. (04) 45 14 26

Guderup 6430 Nordborg
Skolegade 2
Tlf. (04) 45 81 10

Gå til specialisten - Det betaler sig!

**NORDBORG
AUTOOPRETNING**

v/Svend Clausen
Mellemvej 7 - Nordborg

TLF. (04) 45 30 94

SVEND WITTE
BOLIGMONTERING



HOLM - NORDBORG - TELF. 45 13 06

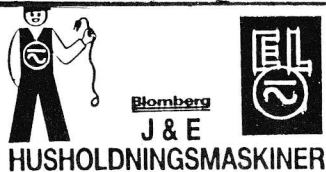
ALSGADES
04 43 30 00
KØRESKOLE

BILTLF. 04 96 38 73

BLOMSTERHUSET

Parallelvej 6 - Lavensby
Tlf. 04 45 13 43

SPONSOR 1.HOLDET NR.7



Tlf. 04 45 01 52

Åbningstider:
Mandag-fredag kl. 15.00-17.30
Lørdag kl. 10.00-12.00

på udviklingen i ungd.afd. i øjeblikket??
Der var engang noget vi kaldte "P.G." stilen, er den der endnu??

P.: --- lang pause ---

Det vil jeg helst ikke udtale mig om.

S.: Hvordan er det at have en søn på ynglinge landsholdet??

P.: Det er spændende. Torben oplever jo en masse, og kendsgerningen at han nu i de sidste ca. 15 landskampe har været nr. 1 på målet, gør mig selvfølgelig en lille smule stolt.

Men endnu vigtigere er, at hele eventyret lige meget hvordan det engang ender, har haft en positiv indvirkning på hans personlige udvikling, som uden tvivl den eller anden måde vil præge hans fremtid.

S.: Hvad har du af fremtidsplaner i NB??

P.: Jeg vil gerne "køre" Nord-Als Cup'en et par år endnu, og så vil tiden vise, hvad jeg kan bruges til i NB.

S.: Vi siger dig tak Peter, og vi håber, at du vil være at finde blandt os i NB endnu i mange år.

e.n.

EN DOMMERAFGØRELSE !!!

Følgende sande historie refereres fra en kamp i Rødekro.

Rødekro spillede mod Toftlund. En Toftlund-spiller er sluppet fri og dribler udenom Rødekro's målmand - et godt stykke ude i straffesparksfeltet - og triller bolden mod det tomme mål.

En Rødekro-spiller kommer imidlertid farende tilbage - og ville uden tvivl have nået bolden inden den gik i mål.

Imidlertid skete følgende.

En hund kom farende ind foran Rødekrospilleren, der blev så overrasket, at han faldt om i græsset, og bolden trillede i mål!!

Dommeren fløjte, og løb hen til den faldne Rødekrospiller og spurgte: "Er det din hund" ??

"Ja", sagde Rødekrospilleren. "Godt", sagde dommeren - og pegede mod midten. "Der er MÅL".
e.n.



siden 1865
- på bordet hvor venner mødes

TIL PIGE-JUNIORDAMER OG - HERRE.

Angående træningslejren på Østerlundskolen. Tak for en festlig træningslejr med godt humør og dårligt vejr. Fint discotek, hvor man så nogle af jer udfolde sig på en måde, som man ikke er vant til. En stor tak til de forældre, som var flinke til at tilbyde deres hjælp, enten på den ene eller anden måde. svend

NORD-ALS CUP 1987

Så er det lige før! Den 3. Nord-Als Cup starter her i pinsen med åbning pinsen lørdag kl. 10 på Nord-Als Stadion ved Idrætscentret. Som det bl.a. vil være fremgået af interviewet med Peter Glock, som er månedens gæst i SPOR-TEN, vil Nord-Als Cup satse på kvalitet fremfor kvantitet. Det betyder selvfølgelig, at alle kampe der spilles mellem de tilmeldte hold såvel i juniorrækken som i ynglingerækken, vil være garanteret godt spil. Netop i den alder vil de unge mennesker kunne en masse med en fodbold - og der er store changes for at det taktiske spil - som garanteret er væsentlig i mange turneringskampe - er lagt på hylden ved et sådant stævne, men hvor det så er det egentlige fodboldspil, der får lov at udfolde sig på banen.

Der har op til stævnet i dagspressen været skrevet en masse om hvilke hold, der er tilmeldt og om hvorledes stævnet vil blive afviklet.

På et vist tidspunkt var der lagt op til at flere ynglingelandsholdspillere ville være at træffe ved Nord-Als Cup'en, specielt mål-mænd. Desværre har landskampe m.m. betydet, at der ikke helt kommer så mange. Sjovt havde det været at kunne have lavet en sammenligning mellem så mange talenter på een gang. Det må vente til en anden gang. Helt sikkert bliver der alligevel i pinsedagene masser af dejligt fodboldspil at se på ved Idrætscentret. Internationalt bliver det jo også, så er man træt af at se kun sønderjydske hold ved



NORDBORG SOLCENTER

Lyngkilde
Rugløkke 15 · 6430 Nordborg
Tlf. 04-45 41 60

KIG IND TIL

Kolmos

DERES HOKI KØBMAND
TELEFON 45 17 17

SPONSOR 1.HOLDET NR.10
KOLMOS klip og hårdesign
for hende og ham
v/ Lone Larsen, Tlf. 45 37 64 Nordborg

STUDIE 66
STOREGADE 9 6430 NORDBORG · TELF. (04)453333

ALS MOTOR SPONSOR 1.HOLDET nr.9
6430 NORDBORG TLF (04)451818

DEN FRIE
KØBMAND
Ejnar Lorensen
Turøvej 42 · Kirkeby
6430 Nordborg · Tel 04-45 00 55

DER ER OGSÅ SPORT I AT KUNNE
KØRE BIL PÅ DEN RIGTIGE MÅDE!
LÆR DET NEMT OG BEKVÆMT!

NORD-ALS KØRESKOLE

J. BRODERSEN
Nørreskovvej 2 - Svanestrup
Telefon 45 62 50

EL A. BOYSEN & CO.

STOREGADE 30 - 32 - TLF. 45 15 40

VOIGTS Møbler

**gardiner
tæpper
møbler** Løjtertoft 26-30,
Nordborg.
Tlf. 45 14 32

WESTON

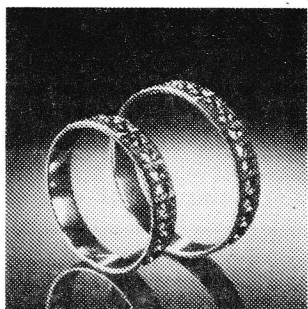
FRA VÆG TIL VÆG

TONNY PETERSEN
MØBLER

STOREGADE 69-71 - NORDBORG
TELEFON 45 19 31

VI SÆTTER KVALITETEN I HØJSÆDET

W. Buss
El-installatør
**HAVNBORG
BUTIKCENTER**
SPECIALCENTER I HVIDEVARER
TLF. 45 07 66 - 45 02 66



Det betaler sig altid at gå til fagmanden

HANS SCHMIDT

Ure & optik - Guld & sølv
Løjtertoft 8a - tlf. 45 00 15

Idrætscentret, så er der altså både tyske, hollandske og franske hold på banerne sammen med danske.

Arrangørerne har været i gang med mange aktiviteter. Der skal jo noget til for at underholde gæsterne også uden for banerne. Der skal spises, soves og underholdes. Alt lagt i gode hænder på 6 mandsudvalget, bestående af "Gig-gan", 2 x Per, Chresten, Svend og Peter. Og en ting mere har de sørget for: GODT VEJR !!. Derfor kom NB'er, Nordalsinger, m.fl. hvis I vil nyde pinsen, det gode vejr samt se godt fodboldspil, så er det ved Nord-Als Idrætscenter det foregår pinselørdag fra kl. 11.30 og hele pinsen med finaler 2. pinsedag. SPORTEM vil selvfølgelig være der - og bringer et referat, men kom alligevel selv. e.n.

YNGLINGE MESTER 1987.

=====

Som træner for vort ynglinge-mesterhold skal undertegnede forsøge at gøre status, nu da vi er halvdelen af forårsturneringen igennem. Vi startede turneringen svagt, hvilket sansynligvis skyldes flere grunde, så som skader, dårlige træningsforhold, for slap indstilling, uheld m.v. Specielt er der nok gået for lang tid, inden spillerne har vænnet sig til mesterrækkefodbold i denne aldersklasse, hvor de unge mennesker er udvoksede, hvorfor tempo og fysisk indsats igennem en kamp alle 90 minutter er påkrævet, i modsætning til sidste års A-rækkefodbold (læs hyggefodbold), hvor man kunne tillade sig at tage pauser - brænde en chancer - møde modstandere hvor nogen af pladserne var lidt tyndt besatte o.s.v.

Men spillet og indsatsen blev bedre og bedre for hver kamp og især i den 4. og 5. kamp var vi direkte uheldige med ikke at få point. Vort første point fik vi mod topholdet Kib på udebane, og i skrivende stund har vi ikke tabt siden, (3-1 mod Ulkebøl i S.I.pokal, 1-1 mod Kolding I.F. i turneringen) så jeg regner med, at det nu begynder at gå fremad.

Med de hidtidige magre resultater vil det være naturligt at stille spørgsmålet, om vi overhovedet skulle have været i mesterrækken. Hvis klubben nærer ønsker om, at de forskellige hold skal klare sig i toppen i de respektive rækker, de er tilmeldt, må svaret være nej. Ønsker man derimod, at de unge mennesker skal lære at komme op i tempo, bruge deres fysik og få fysisk styrke, er svaret ja. I denne forbindelse er det sidste punkt jeg

nævnte, den fysiske styrke, ikke uvæsentligt. Hverken spillerne eller jeg har før prøvet at stå med 5 kampe, 0 point og mistede illusioner, og jeg er fuld af beundring over, at dette ikke har knækket så meget som en af spillerne, for som en af dem rigtigt sagde, da vi var helt ude i tovene: "Efter dette må det være barnemad at komme igennem en eventuel skilsmisse på et senere tidspunkt i livet". Men som skrevet er det så småt begyndt at gå fremad, og med den indstilling spillerne efterhånden har, er jeg ikke i tvivl om, at vi nok skal slippe helskindede fra at have tilmeldt os i ynglinge mesterrækken. Carsten holtebo.



Carsten har haft
JOHN SIVBÆK FRA MANCHESTER UNITED
i telefonen

Mange drenge drømmer om at blive fodboldproff. Kun spillefodbold, og så tjene penge. At det er løgn, at proff-tilværelsen er en profemfri tilværelse, er en af de ting Sivbæk fortæller om i dette interview med Sporten.

"Umiddelbart lyder det da også tiltalende, men man må erkende, at det bestemt også har sine skyggesider", siger John til sporten, og fortsætter.

"I min tid i Manchester, har jeg da også stiftet bekendtskab med skyggesiderne, det skyldes jo nok først og fremmest manglende resultater i denne sæson, og så skal der selvfølgelig findes nogle syndebugke"

S.: Skal det betyde du fortryder??

J.S.: På ingen måde, vi er faldet godt til i Manchester.

STILHOFF'S

LEGETØJ - HOBBY - BABYDUSTYR
NORBORG - TELF. 45 14 83

DE ER ALTID VELKOMMEN PÅ

SPONSOR
1. HOLDET NR. 2
**NOR
HERRED
HUS** TELEFON 45 05 35

Slagterforretningen

Fa. J. J. JENSEN

Nordborg telefon 45 14 06

Lorenz Andersen Als
STOLT VÆG I HVIDEVARER

SØNDERBORG - NORDBORG
42 35 57 45 16 58

tip top HERRETØJ
DRENGETØJ
LÆDERVARER
STOREGADE TLF. 04 45 00 70
NORBORG

Herretøj - drengetøj - lædervarer
Tlf. 04 45 00 70



**HAFNIA
HAAND I HAAND**

KELD & PETER MATTESEN
MADS CLAUSENSVEJ 1 - 6430 NORDBORG
RING 45 02 05

M. PERREGAARD A-S

6430 NORDBOURG 6474 SKOVBY
TLF. 45 01 50 TLF. 44 44 00

KORN - FODERSTOFFER
BRÆNDELSE - BYGEMATERIALER



ANDELSBANKEN

STATIONSVEJ 4 - TLF. 45 05 33

metax METAX
BILER

Køb og salg af brugte biler
Løjtteroft 13 - Nordborg
Tlf. 04 45 17 04

AUTO
KØRESKOLE

VELEGENET
SKOLEVOGN
OG EGET
TEORIKALE

N. BOYSEN
Søbakken 2 - telf. 45 00 96

Kom-Tit

BYENS GRILL & BURGER
v/Knud Tarbensen

Storegade 50 Nordborg
45 19 86

KKW URE
Fa. P. Bleshøys efft. OPTIK
STOREGADE 65 NORDBOURG - TLF. 45 15 51

S.: Har din reserve-tjans i Man.U. gjort dig betænkelig m.h.t.din stamplads hos Piontek??

J.S.:Egentlig ikke.Jeg er en helt anden spiller,når det gælder landsholdet.Det skyldes at spillestilen på landsholdet passer bedre til mig. Spillestilen med lange bolde, giver mig ikke rigtig mulighed at vise mine offensive evner.Det er helt anderledes på landsholdet med nogle af verdens bedste teknikere. Det siger sig selv.

S.: Hvad er ungdomsfodbold i England??

J.S.:Tja.. det er unægtelig noget andet end derhjemme. Der er ingen tvivl om, at det ungdomsarbejde og talentpleje, der bliver udført i Danmark, er noget af det bedste i verden. Arbejdet udvikler teknikere og individualister, hvor det mange andre steder, udvikler maskiner.

S.: Et godt råd til de små drenge i Danmark?

J.S.:Ja - pas for guds skyld træningen. Leg med bolden. Jongler med bolden, det er noget af det mest nødvendige. Det er måden at blive en god spiller på. Held og lykke med sæsonen 87 til alle drenge og piger i Nordborg Boldklub.

S.: Høm - Høm Nord-Als Boldklub.

J.S.:Åhr, det må du sgu' undskylde Carsten - hvordan kunne jeg glemme det!!

S.: Tak for snakken, John

J.S.:Det var så lidt,Carsten.Jeg er meget berørt over at måtte være med i jeres klubblad.

c. a.



QUITZ ----- QUITZ ----- QUITZ ----- QUITZ
=====

(Nej! - ikke "quitz så det syder" !!)

Besvar følgen spørgsmål: (sæt kryds)

A. Hvad står forkortelsen N.B. for ??

1. ___ Nordborg Boldklub
2. ___ Nordalsisk Boldklub
3. ___ Nord-Als Boldklub

B. Hvilken serie spiller NB's 1.hold i ??

1. ___ Serie 5
2. ___ Serie 2
3. ___ Serie 4

C. Hvor gammel skal man være for at spille old-boys ??

1. ___ 25 år
2. ___ 40 år
3. ___ 30 år

D. Hvor mange veteranhold er der i NB ??

1. ___ 2 hold
2. ___ 1 hold
3. ___ ingen

C. Hvor mange 7-mandshold er der i NB ??

1. ___ 1 hold
2. ___ 2 hold
3. ___ flere end 2 hold

D. Hvornår blev Nordborg og Havnbjerg I.F. slået sammen til een klub - N.B. ??

1. ___ i 1969
2. ___ i 1972
3. ___ i 1965

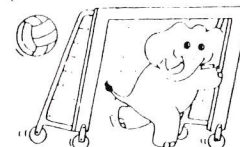
Denne side rives ud af SPORTEEN og afleveres i postkassen på klubhuset senest den 15.6.1987.
Præmie:

1. præmie - et gavekort på 100 kr
2. til 5. præmie foto med autograf af John Sivebæk fra Manchester United.

Navn.....: _____

Adresse.....: _____

Tlf.nr.....: _____



Jeg klarer den

jeg har også konto i Handelsbanken

HANDELSBANKEN

Altid med i billedet



SKÆVE
THORVALD
Restaurant
Storegade 43

Tlf. 04 45 30 34

Erik Jensen

Oliefyr - Centralvarme og sanitet
aut. gas- og vandmester

Mellemvej 2 - Nordborg

Telefon 04 45 05 65

SPONSOR 1.HOLDET NR.5

FARVE OG TAPET

Storegade 17 - Nordborg

Tlf. 04 45 00 69

MALING - TAPETER

LANGESØ HERREFRISØR

UNDGÅ VENTETIDEN - BESTIL TID

Drej et godt nummer

04 45 12 31

v. J. H. Rasmussen
Mågevej 2, Langesø

Hary Nielsen

MALERFORRETNING

Hesselhøjvej 32 Tlf. 04 45 18 52

MALERMESTER
HANS JØRGEN PEDERSEN

HESSELHØJVEJ 10
6430 NORDBOURG

Telefon (04) 45 16 79





En lokal bank
har mange fordele
- derfor
SYDBANK
- den sønderjyske bank

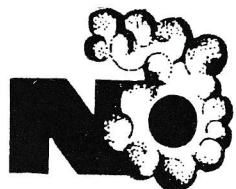
SPONSOR 1. HOLDET NR. 8

bent
enghoff

Herre- og Damefrisør
BENYT FORDELEN
TIDSBESTILLING
Mandag - Tirsdag - Onsdag

Lørdag lukket

Havnbjerg Butikscenter
Tlf. 45 08 40



SPONSOR 1. HOLDET NR. 12

NORDBORG DAMPVASKERI & RENSERI
RIDEPLADSEN 3
6430 NORDBORG
TELEFON 04 451479



SPORT
RIDEPLADSEN - NORDBORG
TELEFON 45 16 25

ULYKKESFORSIKRING - TÆNDER VIDSTE DU ...



at for kun 80 øre om dagen kan du forsikre dine tænder (indtil 20.000 kr.) og din førlighed (indtil 2.000.000 kr.) mod skader opstået ved ulykkestilfælde i din fritid, f. eks. i forbindelse med din sport.

Vil du vide mere om ulykkesforsikring eller andre forsikringer så kontakt: BJARNE NIELSEN

Kgl. Brand

PERLEGADE 40 - SØNDERBORG
TELEFON 42 33 33 (kontor) ELLER 45 43 43 (privat)

ALLE TIDERS GAVEIDE TIL

FAR'S DAG

FLOT KØLETASKE - STORT LÆKKERT
BADEHÅNDKLÆDE - OPLUKKER TIL

KUN

59⁰⁰

VIRKELIG LÆKKER GAVE TIL HAM PÅ
FAR'S DAG FREDAG den 5. JUNI

Herremagasinet
TØJEKSPERTEN TELF.
6430 NORDBORG 45 16 10

SPONSOR 1. HOLDET NR. 1

Kvickly er kvikkere!

HELMAR'S
FOTO

Her skal du
se de billeder,
jeg tog i går!

Indlever din film i dag
- og hent dejlige
farvebilleder i morgen...!



NORDBORG

4516 06



Her skal hverken sælges isenkram, tekstil,
madvarer - eller hverves medlemmer.

Vi har såmænd bare købt pladsen her
for at støtte en god sag og sende dig
en venlig hilsen fra